

帝	Đế	君	Quân	南	Nam	慶	三	Tam	一	Nhất	開	Khai
白	Bạch	號	Hiệu	方	Phương	隆	氣	Khí	心	Tâm	方	Phương
招	Chiêu	爲	Vi	赤	Xích	寺	天	Thiên	奉	Phụng	破	Phá
拒	Củ (Cự)	火	Hỏa	帝	Đế	日	君	Quân	請	Thỉnh	獄	Ngục
神	Thần	德	Đức	赤	Xích	光	號	Hiệu	東	Đông	請	Thỉnh
門	Môn	之	Chi	爍	Yên	翻	爲	Vi	方	Phương	補	Bổ
下	Hạ	神	Thần	怒	Nộ	音	木	Mộc	青	Thanh	日	Bổ
居	Cư	權	Quyền	神	Thần	開	德	Đức	帝	Đế	光	Sung
于	Vu	鎮	Trấn	門	Môn	方	之	Chi	靈	Linh	簡	Thêm
兑	Đoài	南	Nam	下	Hạ	及	神	Thần	威	Uy	略	Các
地	Địa	方	Phương	居	Cư	破	權	Quyền	仰	Nguỡng	科	Đường
七	Thất	之	Chi	于	Vu	獄	鎮	Trấn	神	Thần	隨	Khai
氣	Khí	主	Chúa	離	Ly	弟	東	Đông	門	Môn	時	Phương
天	Thiên	。	。	地	Địa	壹	方	Phương	下	Hạ	用	Và
君	Quân	西	Tây	九	Cửu		之	Chi	于	Cư		Phá
號	Hiệu	方	Phương	氣	Khí		主	Chúa	震	Chấn		Ngục
爲	Vi	白	Bạch	天	Thiên		。		地	Địa		Khoa

香花請開方科完破獄科接日光略輯	Huong Hoa Thỉnh Khai Phuong Khoa Hoàn Phá Ngục Khoa Thỉnh Tiếp Đường Phá Ngục	惟願一方靈歛萬里洞開庶使有情來臨法會	Duy Nguyên Nhất Phuong Linh Liễm Van Lý Động Khai Thứ Sử Hữu Tĩnh Lai Lâm Pháp Hội	卦地五氣天君號爲土德之神權鎮中央之主	Quái Địa Ngũ Khí Thiên Quân Hiệu Vi Thổ Đức Chi Thâm Quyền Trần Trung Ương Chi Chúa	慶隆寺日光翻音開方及破獄弟貳	鎮北方之主。中央黃帝含樞紐神門下居于	Trần Bắc Phuong Chi Chúa Trung Ương Hoàng Đế Hàm Xu Nữ Thần Môn Hạ Cu Vu	神門下居于坎地一氣天君號爲水德之神權	Thần Môn Hạ Cu Vu Khảm Địa Nhất Khí Thiên Quân Hiệu Vi Thủy Đức Chi Thần Quyền	金德之神權鎮西方之主。北方黑帝叶光紀	Kim Đức Chi Thần Quyền Trần Tây Phuong Chi Chúa Bắc Phuong Hắc Đế Hiệp Quang Kí
-----------------	--	--------------------	---	--------------------	--	----------------	--------------------	--	--------------------	---	--------------------	--

地獄鐵磨地獄阿鼻地獄鐵觜地獄蛆虫地	Địa Ngục Thiết Ma Địa Ngục A Tỳ Địa Ngục Thiết Tủy Chủy Địa Ngục Thur Trùng Địa	床地獄磕石地獄剝皮地獄畜生地獄刀山	Sàng Địa Ngục Khái Thạch Địa Ngục Bác Bì Địa Ngục Súc Sinh Địa Ngục Dao Sơn	沸沙地獄沸屎地獄黑耳地獄鑊湯地獄鐵	Phát Sa Địa Ngục Phát Thi Địa Ngục Hắc Nhĩ Địa Ngục Hoạch Thang Địa Ngục Thiết	慶隆寺日光翻音開方及破獄弟叁	方刀山地獄北方寒冰地獄中央泥梨地獄	Phuong Dao Sơn Địa Ngục Bắc Phuong Hàn Bang Địa Ngục Trung Ương Nê Lê Địa Ngục	鬼神等眾東方風雷地獄南方火車地獄西	Quỷ Thần Đẳng Chúng Đông Phuong Phong Lô Địa Ngục Nam Phuong Hỏa Xa Địa Ngục Tây	一心奉請盡虛空遍法界三千大千無邊殺土	Nhất Tâm Phụng thỉnh Tận hư không Biền Pháp giới Tam thiên Đại thiên Vô biên sát thổ
-------------------	---	-------------------	---	-------------------	--	----------------	-------------------	--	-------------------	--	--------------------	--

山林陽間陰界非命惡鬼無主孤魂一切獄	Son Lâm Duong Gian Âm Giới Phi Mệnh Ác Quý Vô Chủ Cô Hồn Nhất Thiệt Ngục	羅門僊河沙餓鬼三途八難受苦眾生水府	La Môn Tiên Hà Sa Ngã Quý Tam Đồ Bát Nạn Thụ Khô Chúng Sinh Thủy Phủ	夜叉羅殺獄官獄吏阿哩帝母焦面鬼王婆	Đạ Xoa La Sát Ngục Quan Ngục Lại A Lị Đế Mẫu Tiêu Diện Quý Vương Bà	慶隆寺日光翻音開方及破獄弟肆	湖地獄八寒八熱地獄阿傍馬面獄卒牛頭	Hồ Địa Ngục Bát Hàn Bát Nhiệt Địa Ngục A Bàng Mã Diện Ngục Tốt Nguu Đầu	枷鎖地獄拔舌地獄火坑地獄剗心地獄血	Già Tỏa Địa Ngục Bạt Thiệt Địa Ngục Hỏa Khanh Địa Ngục Khô Tâm Địa Ngục Huyết	獄洋銅地獄鋸解地獄釘身地獄倒懸地獄	Ngục Duong Đồng Địa Ngục Cứ Giải Địa Ngục Đinh Thân Địa Ngục Đảo Huyền Địa Ngục
-------------------	--	-------------------	--	-------------------	---	----------------	-------------------	---	-------------------	---	-------------------	---

具	Cụ	省	Tỉnh	如	Như	慶	法	Pháp	時	Thời	內	Nội
遍	Biên	悟	Ngộ	來	Lai	隆	主	Chủ	領	Lãnh	等	Đẳng
爲	Vi	不	Bất	敕	Sắc	寺	唱	Xương	霑	Chiêm	眾	Chúng
樂	Lạc	論	Luận	命	Mệnh	日			功	Công	。	。
器	Khí	輕	Khinh	碎	Toái	光	我	Ngã	德	Đức	惟	Duy
仰	Nguỡng	重	Trọng	破	Phá	翻	今	Kim			願	Nguyện
憑	Bằng	悉	Tất	鐵	Thiết	音	欽	Khâm	香	Hương	仗	Trượng
大	Đại	捨	Xả	圍	Vi	開	奉	Phụng	花	Hoa	承	Thừa
眾	Chúng	除	Trừ	先	Tiên	方			請	Thỉnh	佛	Phật
齊	Tề	之	Chi	令	Linh	及	依	Căn	日	Tùy	力	Lực
唱	Xương	地	Địa	獄	Ngục	破	據	Cứ	光	Thời	來	Lai
洪	Hồng	獄	Ngục	主	Chúa	獄	水	Các	略	Thỉnh	赴	Phó
名	Danh	化	Hóa	通	Thông	弟	陸	Khoa	輯	Tiếp	法	Pháp
教	Giáo	作	Tác	知	Tri	伍	諸	Thủy	科		筵	Diên
有	Hữu	蓮	Lien	庶	Thứ		科	Lục Thời	成		是	Thị
破	Phá	池	Trì	使	Sử		成	Thành	泰		夜	Đạ nhật
地	Địa	苦	Khổ	亡	Vong		泰	Thái 1894			今	Kim
				靈	Linh							

短命報射獵不全軀偷盜得貧窮布施滿倉	Đoản Mệnh Báo Xạ Liệp Bất Toàn Khu Thâu Đạo Đắc Bần Cùng Bố Thí Mãn Thương	還從無爲去今得無爲身自在無爲處殺生	Hoàn Tong Vô Vi Khứ Kim Đắc Vô Vi Thân Tự Tại Vô Vi Xứ Sát Sinh	死不過地獄門亦不見閻羅王本從無爲來	Tử Bất Quá Địa Ngục Môn Diệc Bất Kiến Diêm La Vương Bản Tòng Vô Vi Lai	慶隆寺日光翻音開方及破獄弟陸	佛告善男子善女人若能持誦此經滿一千遍	Phật Cáo Thiện Nam Tử Thiện Nữ Nhân Nhuộc Năng Trì Tụng Thử Kinh Mãn Nhất Thiên Biến	佛說破地獄經 日光略輯科成泰	Phật Thuyết Phá Địa Ngục Kinh Tùy Thời Thỉnh Tiếp	獄經真言謹當持誦 誦一遍	Ngục Kinh Chân Ngôn Cẩn Đương Trì Tụng Tụng Nhất Biến
-------------------	--	-------------------	---	-------------------	--	----------------	--------------------	---	----------------	--	---------------------	---

東方地獄罪消滅諸方亦爾日光簡略	Đông Phuong Địa Ngục Tội Tiêu Diệt Các Phuong Cũng Thế Không Liệt Kê Lại	獄門 若人欲了知 三世一切佛云云	Ngục Môn Nhuộc Nhân Dục Liễu Tri Tam Thế Nhất Thiết Phật Vân Vân	摩訶目犍連神通妙難言手持金錫杖振敲地	Ma Ha Mục Kiền Lien Thần Thông Diệu Nan Ngôn Thủ Trì Kim Tích Trượng Chấn Xao Địa	慶隆寺日光翻音開方及破獄弟柒	唵休唎休唎摩訶休唎休唎薩婆訶法主云	Án Huru Lợi Huru Lợi Ma Ha Huru Lợi Huru Lợi Huru Tát Bà Ha Pháp Chủ Vân	墮三途苦諸佛救一切即說咒曰。	Đọa Tam Đồ Khổ Chư Phật Cứu Nhất Thiết Tức Thuyết Chú Viết 。	庫行藏常在身天堂自有路眾生信三寶不	Khố Hành Tàng Thường Tại Thân Thiên Đường Tự Hữu Lộ Chúng Sinh Tín Tam Bảo Bất
-----------------	--	--------------------------------	---	--------------------	--	----------------	-------------------	---	----------------	---	-------------------	--